



## Noble Qur'an (English Translation)

Dr. Muhammad Taqi-ud-Din Al-Hilali,  
Dr. Muhammad Muhsin Khan

The Noble Qur'an, known as the Hilali-Khan translation, is a translation of the Qur'an by Dr. Muhammad Muhsin Khan, and Dr. Muhammad Taqi-ud-Din al-Hilali. This English translation was sponsored by the Saudi government. It is assumed that this is the most popular and "Now the most widely disseminated Qur'an in most Islamic bookstores and Sunni mosques throughout the English-speaking world, this new translation is meant to replace the Yusuf 'Ali edition and comes with a seal of approval from both the University of Medina and the Saudi Dar al-Ifta. This venture utilizes mainstream classical sources of commentaries namely, Tabari, Qurtubi and Ibn Kathir.

### Surah Al Qadr

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1.

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

Verily! We have sent it (this Quran) down in the night of Al-Qadr (Decree).

2.

وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ

And what will make you know what the night of Al-Qadr (Decree) is?

3.

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ

The night of Al-Qadr (Decree) is better than a thousand months

(i.e. worshipping Allâh in that night is better than worshipping Him a thousand months, i.e. 83 years and 4 months).

4.

تَنْزِيلُ الْمَلَكِ وَالرُّوحِ فِيهَا يُأْذِنُ رَبُّهُمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ

Therein descend the angels and the Rûh [Jibrael (Gabriel)] by Allâh's Permission with all Decrees,

5.

سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ

Peace! (All that night, there is Peace and Goodness from Allâh to His believing slaves) until the appearance of dawn.

\*\*\*\*\*



© Copy Rights:  
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana  
Lahore, Pakistan  
[www.quran4u.com](http://www.quran4u.com)  
Email: quran4u\_com@yahoo.com